



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE  
**BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ  
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0309

Venerdì 20.05.2011

Sommario:

- ◆ LE UDIENZE
- ◆ RINUNCE E NOMINE
- ◆ PRESS RELEASE OF THE PONTIFICAL COUNCIL FOR INTERRELIGIOUS DIALOGUE
- ◆ AVVISO DI CONFERENZA STAMPA

◆ LE UDIENZE

LE UDIENZE

Il Santo Padre Benedetto XVI ha ricevuto questa mattina in Udienza:

S.E. il Signor Noel Fahey, Ambasciatore di Irlanda, in visita di congedo;

Ecc.mi Presuli della Conferenza Episcopale dell'India, in Visita "ad Limina Apostolorum":

S.E. Mons. John Barwa, Arcivescovo di Cuttack-Bhubaneswar

con l'Arcivescovo emerito: S.E. Mons. Raphael Cheenath, S.V.D.;

S.E. Mons. Stephne M. Tiru, Vescovo di Khunti;

S.E. Mons. Aleixo das Naves Dias, Vescovo di Port Blair;

S.E. Mons. Vincent Barwa, Vescovo di Simdega;

S.E. Mons. Victor Henry Thakur, Vescovo di Bettiah;

S.E. Mons. Kurien Valiakandathil, Vescovo di Bhagalpur;

S.E. Mons. Sebastian Kallupura, Vescovo di Buxar.

Il Papa riceve questo pomeriggio in Udienza:

Em.mo Card. William Joseph Levada, Prefetto della Congregazione per la Dottrina della Fede.

[00766-01.01]

## **RINUNCE E NOMINE**

### **• NOMINA DI AUSILIARE DI MELBOURNE (AUSTRALIA)**

Il Santo Padre Benedetto XVI ha nominato Ausiliare dell'arcidiocesi di Melbourne (Australia) il Rev.do Padre Vincente Long Van Nguyen, O.F.M. Conv., Consigliere Generale dei Francescani Conventuali, assegnandogli la sede titolare vescovile di Tala.

**Rev.do P. Vincente Long Van Nguyen, O.F.M. Conv.**

Il Rev.do P. Vincente Long Van Nguyen, O.F.M. Conv., è nato il 3 dicembre 1961 a Dong Nai, Saigon, Viêt Nam. Ha lasciato il Viêt Nam l'11 agosto 1980 per rifugiarsi in Australia il 2 dicembre 1981. È entrato nell'Ordine dei Francescani Conventuali nel 1983, ottenendo il Baccellierato in Teologia nel 1989 al *Melbourne College of Divinity*.

È stato ordinato sacerdote il 30 dicembre del 1989.

Dopo l'ordinazione sacerdotale è stato Vice-parroco a Springvale (1990-1992), ed ha poi conseguito la Licenza in Spiritualità e Cristologia al *Seraphicum* (Roma, 1992-1994). In quello stesso anno è stato nominato Direttore dei Postulanti in Australia (1994-1998). È stato, inoltre, "Custodial Vicar" (1995-2005). Ha svolto, altresì, i seguenti incarichi: Parroco di Kellyville, (diocesi di Parramatta, 1999-2002); Parroco di Springvale (Melbourne, 2002-2008); Superiore Provinciale e membro dell'*International Leadership Team* OFM Conv., (2005-2008).

Dal 22 aprile 2008 è Consigliere Generale della Federazione dell'Ordine per Asia ed Australia (FAAMC).

[00767-01.01]

## **PRESS RELEASE OF THE PONTIFICAL COUNCIL FOR INTERRELIGIOUS DIALOGUE**

The Pontifical Council for Interreligious Dialogue (P.C.I.D.) (Vatican City) and the Royal Institute for Interfaith Studies (R.I.I.F.S.) (Amman, Jordan) held their second Colloquium in Rome from 18 to 19 May, 2011. The meeting was presided over by His Eminence Cardinal Jean-Louis TAURAN, President of the P.C.I.D., and by His Excellency Prof. Kamel ABU JABER, Director of the R.I.I.F.S.

The theme of the Colloquium was "Human and religious values shared by Christians and Muslims for a common

education."

The delegation of the P.C.I.D. was composed as follows:

1. His Excellency Archbishop Pier Luigi CELATA
2. Rev. Monsignor Khaled AKASHEH
3. Rev. Monsignor Stefano SANCHIRICO
4. Rev. Fr. Prof. Cesare BISSOLI, S.D.B.
5. Rev. Fr. Christophe ROUCOU
6. Rev. Fr. Hanna KILDANI
7. Rev. Br. Bertrand BOUGÉ, S.M.
8. Prof. Calogero CALTAGIRONE
9. Mr. Paul LEMARIÉ

The delegation of the R.I.I.F.S. was composed as follows:

1. H.E. Mr. Hasan Abu Nimah
2. Prof. Saoud El-Mawla
3. Dr. Hanan Ibrahim
4. Dr. Abdul-Rahim Al-Shaikh
5. Dr. Amer Al-Hafi

The R.I.I.F.S. invited the following guests from Rome:

1. Mrs. Zeinab Ahmed Dolal
2. Mr. Mostafa El Ayoubi
3. Mr. Mustafa Cenap Aydin

The first sub-theme *Human Educational Values* was presented from a Christian perspective by Prof. Calogero CALTAGIRONE, and from an Islamic perspective by Dr. Hanan IBRAHIM

Dr Amer AL-HAFI and Fr. Prof. Cesare BISSOLI presented the second sub-theme *Religious Educational Values* respectively from an Islamic and a Christian perspective.

Fr. Christophe ROUCOU presented the third sub-theme *For a Common Action in Education on Human and Religious Shared Values* from a Christian perspective; Prof. Saoud EL-MAWLA presented the same topic from an Islamic perspective.

The participants highlighted the following:

- 1) Christians and Muslims share basic human values like the sacred character of human life, human dignity and the fundamental inalienable rights deriving from it.
- 2) As for the religious values, some of them are common to Christians and Muslims, meanwhile others are specific of each community. It is therefore important to point out commonalities and to identify differences. Respect for differences is in fact an important condition for an authentic dialogue.
- 3) Education, religious in particular, should not form identities in antagonism or in conflict, but on the contrary, while helping the youth to be well rooted in their own religious identity, it should favor the formation of identities open to other identities.
- 4) A privileged space of common education is that of the schools, institutions and universities, private and public, where Christian and Muslim children and youth study together. Such an experience is to be conserved and cherished, also because it gives the occasion to create strong and permanent friendships.

The two parties agreed to meet again within two years. A preparatory meeting will precede the colloquium.

[00768-02.01] [Original text: English]

#### **AVVISO DI CONFERENZA STAMPA**

Si informano i giornalisti accreditati che **martedì 24 maggio 2011**, alle **ore 11.30**, nell'Aula *Giovanni Paolo II* della Sala Stampa della Santa Sede, avrà luogo la Conferenza Stampa per la **presentazione del documento: "La famiglia: il lavoro e la festa"**, catechesi preparatorie del VII Incontro Mondiale delle Famiglie (Milano, 30 maggio – 3 giugno 2012), pubblicato dalla Libreria Editrice Vaticana.

Interverranno:

**Em.mo Card. Ennio Antonelli**, Presidente del Pontificio Consiglio per la Famiglia;

**Em.mo Card. Dionigi Tettamanzi**, Arcivescovo di Milano;

**S.E. Mons. Franco Giulio Brambilla**, Vescovo Ausiliare di Milano, Coordinatore del gruppo di lavoro per la stesura delle Catechesi preparatorie di Milano 2012, Co-presidente del Comitato scientifico preparatorio del Congresso teologico-pastorale;

**P. Gianfranco Grieco, O.F.M. Conv.**, Capo Ufficio del Pontificio Consiglio per la Famiglia;

**Don Davide Milani**, responsabile delle comunicazioni sociali dell'Arcidiocesi di Milano.

[00736-01.01]

[B0309-XX.01]

---